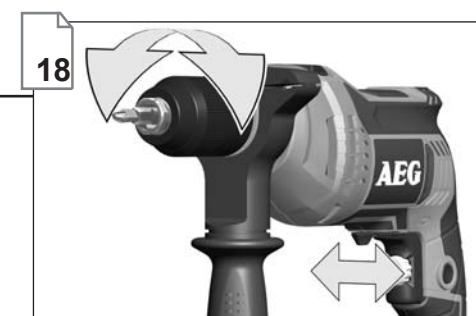
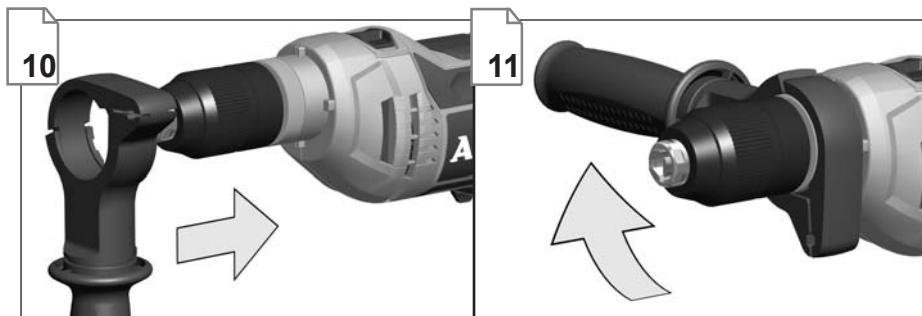
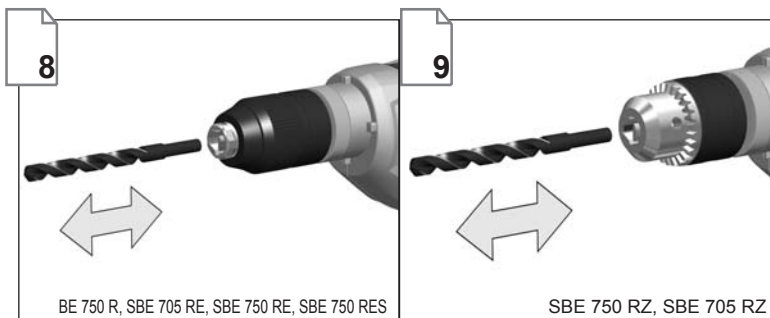
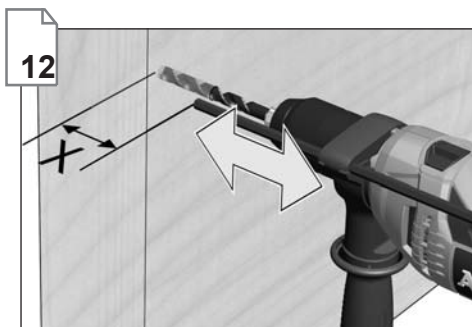
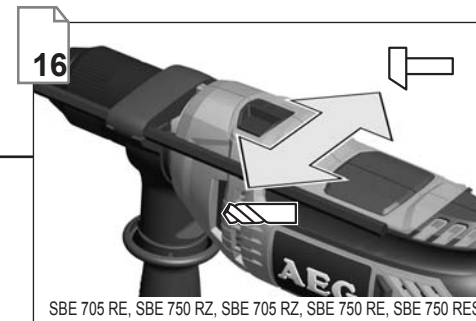
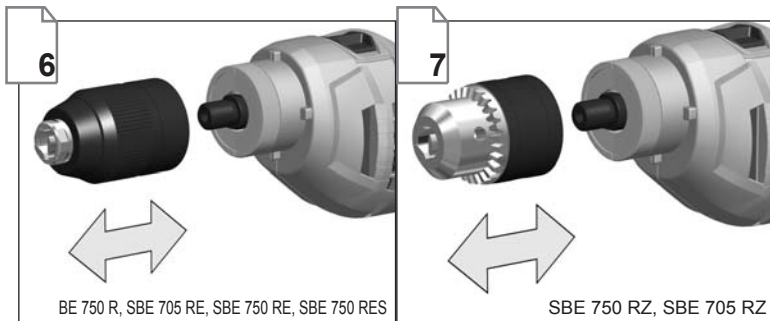


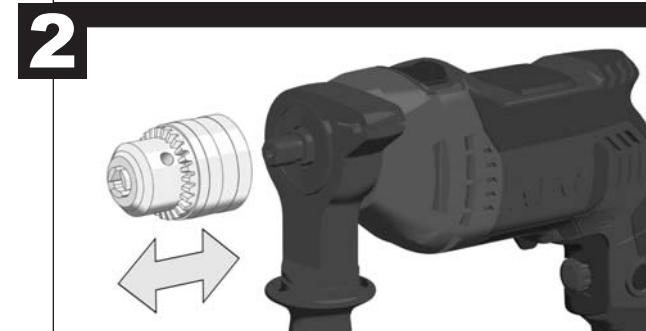
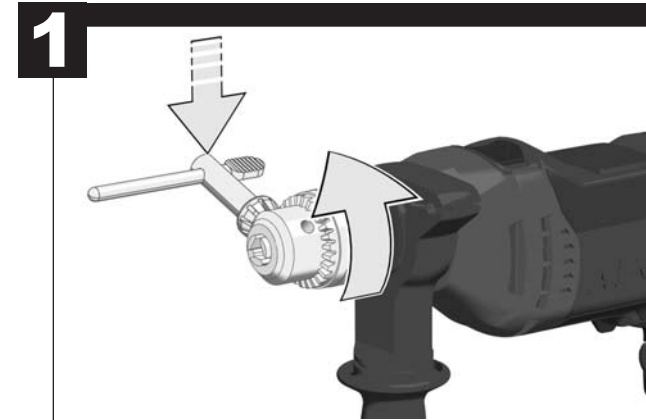
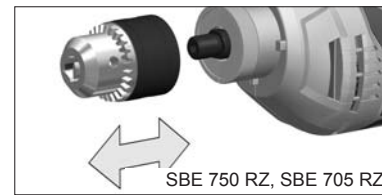
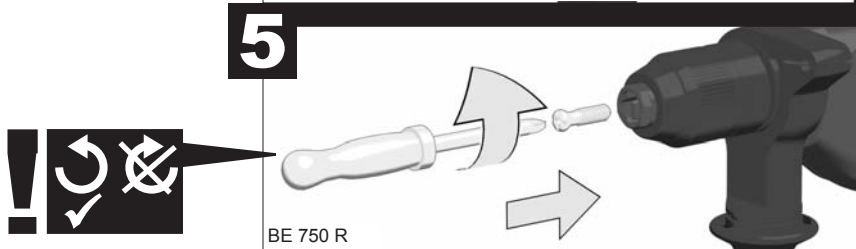
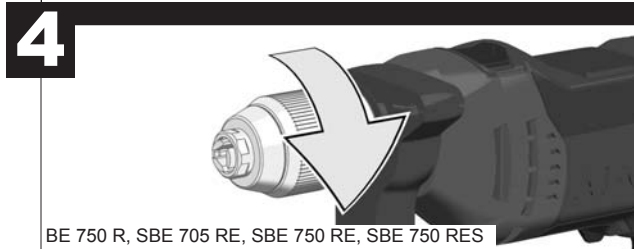
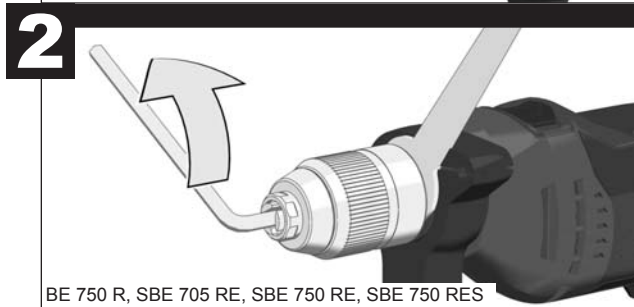
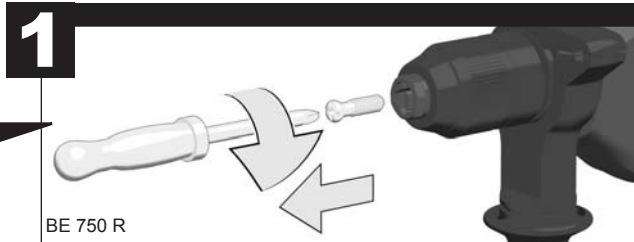
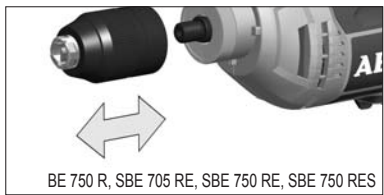
AEG

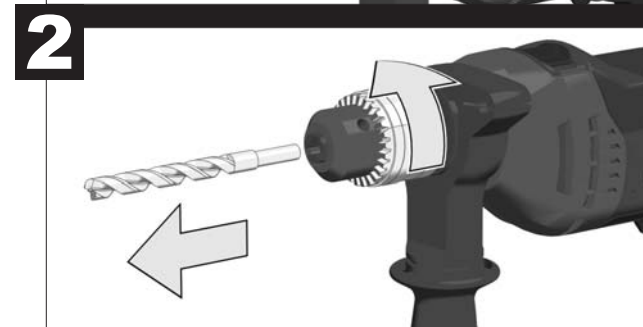
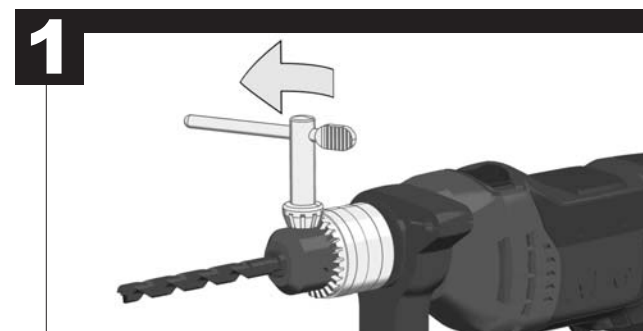
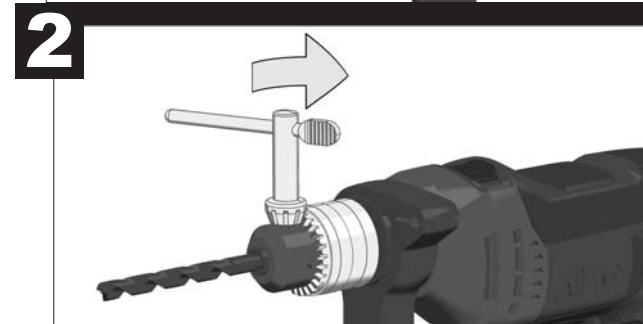
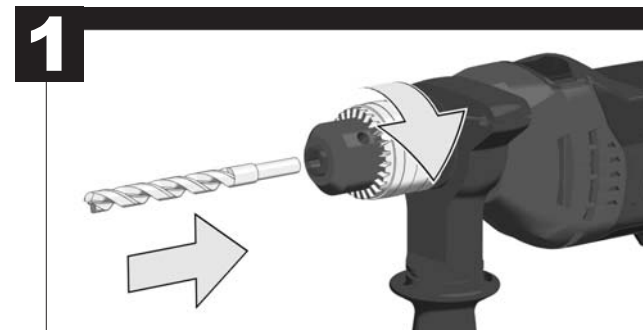
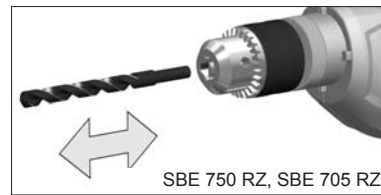
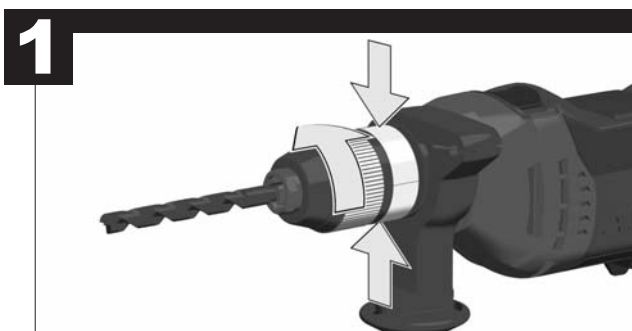
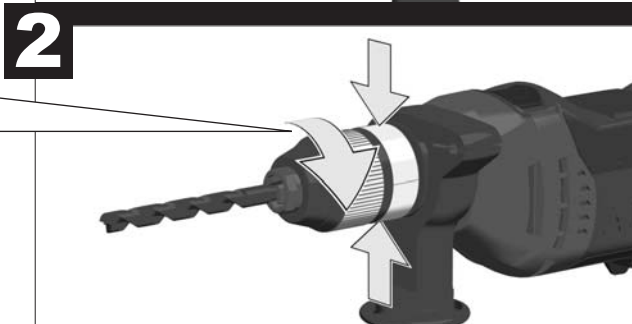
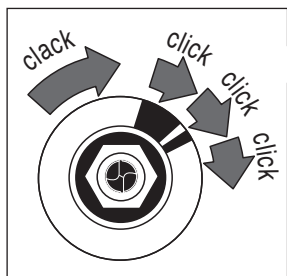
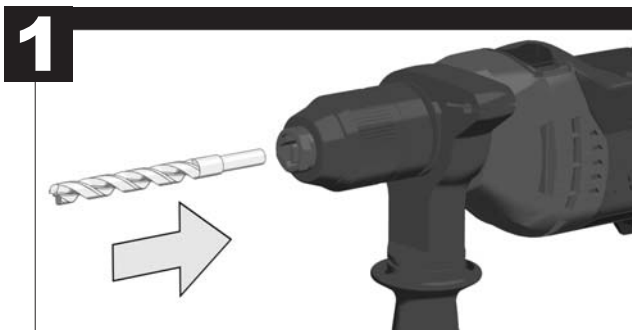
POWERTOOLS

**BE 750 R, SBE 705 RE, SBE 705 RZ,
SBE 750 RZ, SBE 750 RE, SBE 750 RES**

Оригинальное руководство по эксплуатации

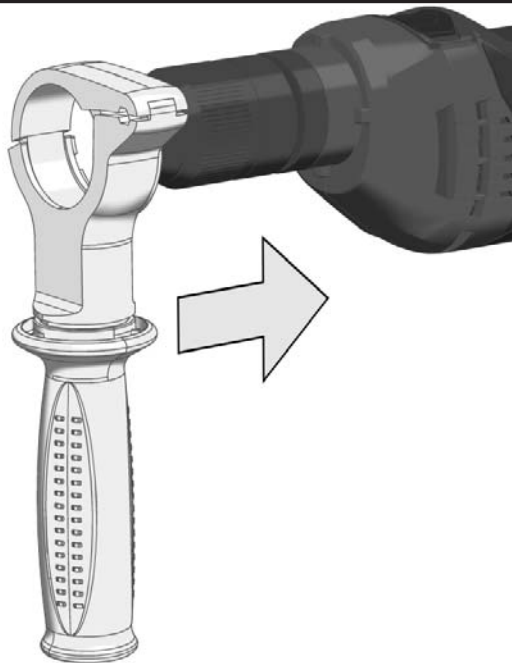








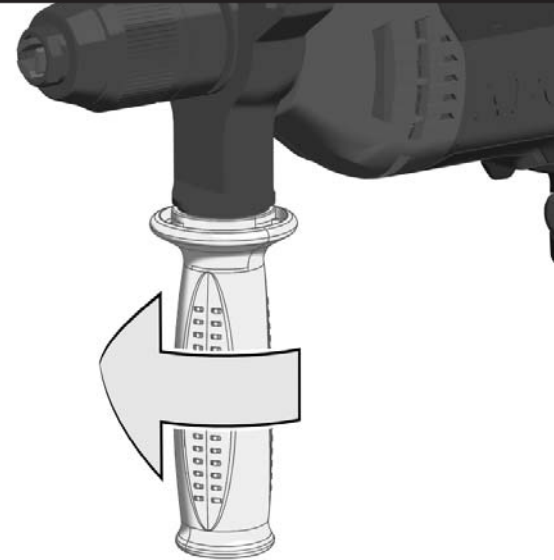
1



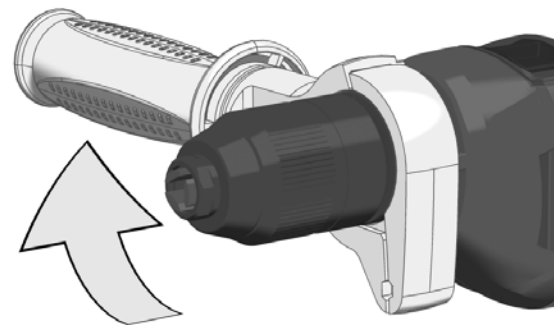
2



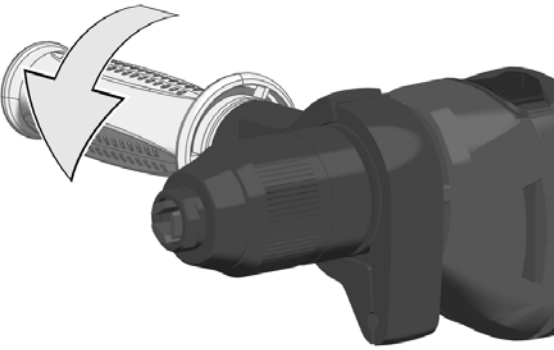
1

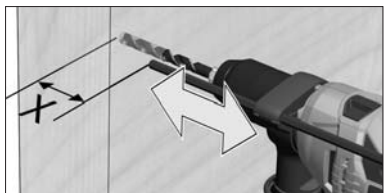


2

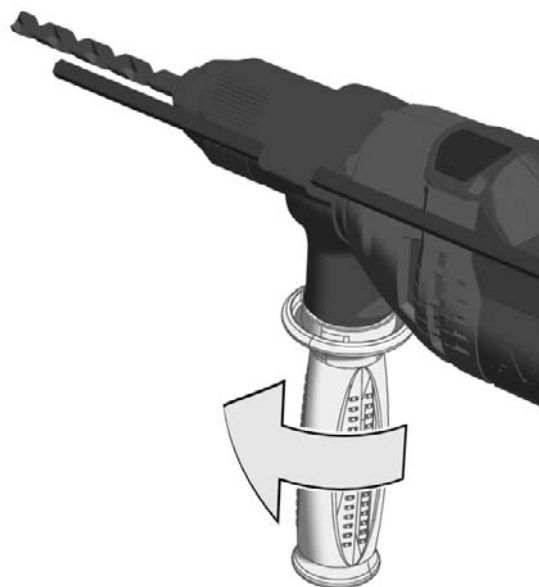


3

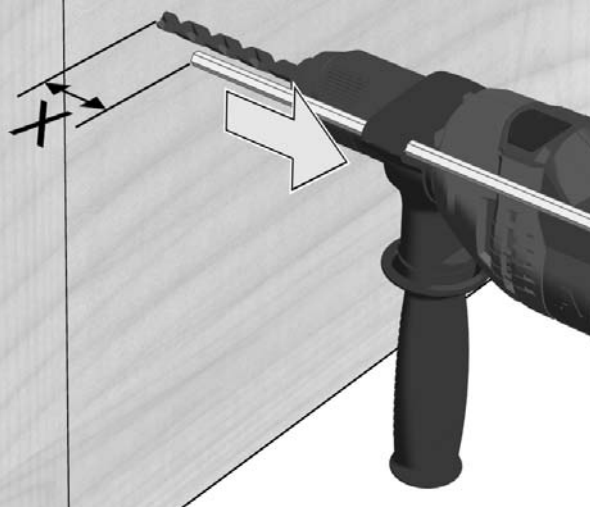




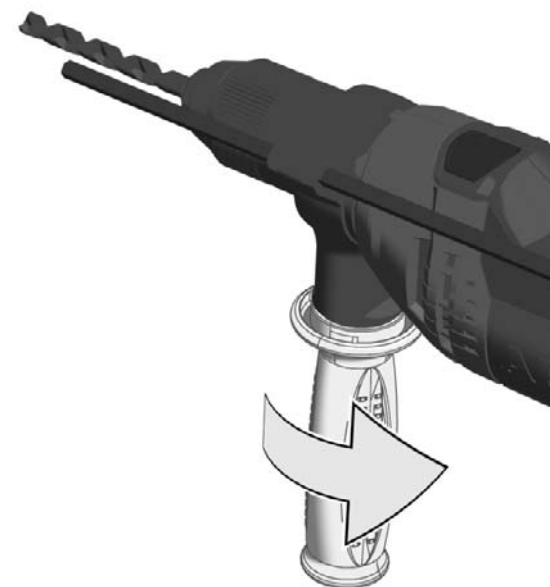
1



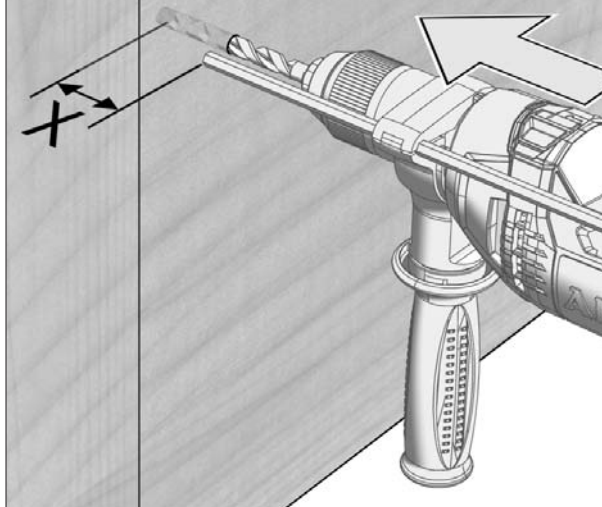
2

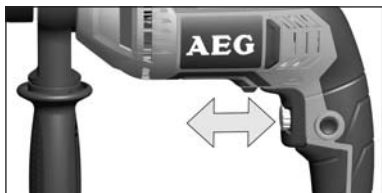


3

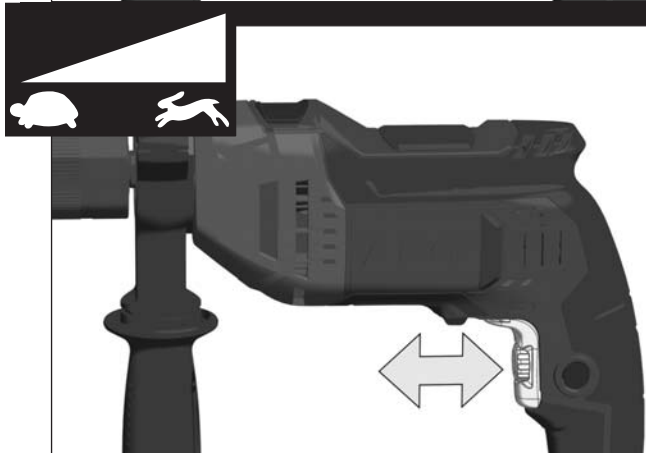
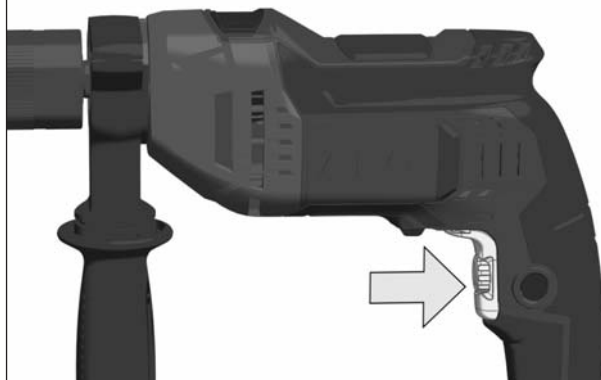


4





START



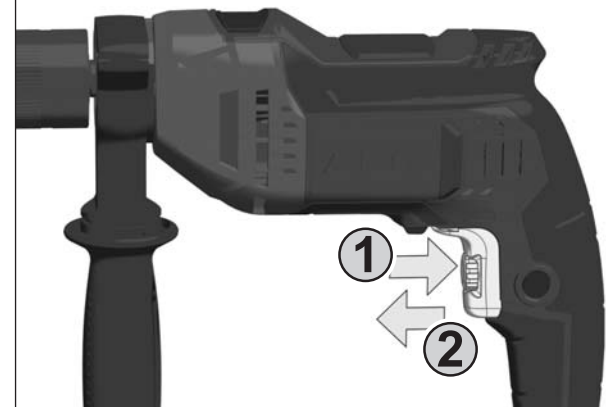
STOP

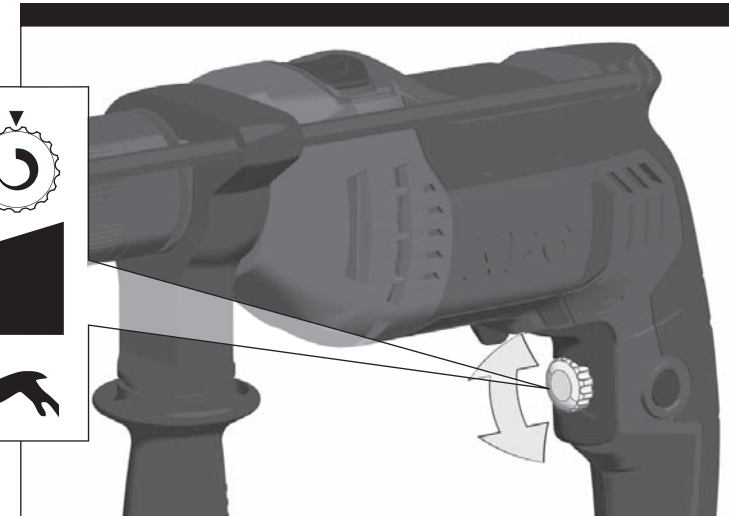
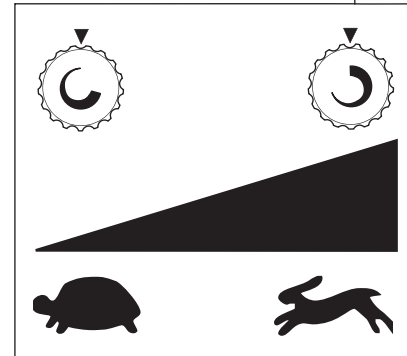
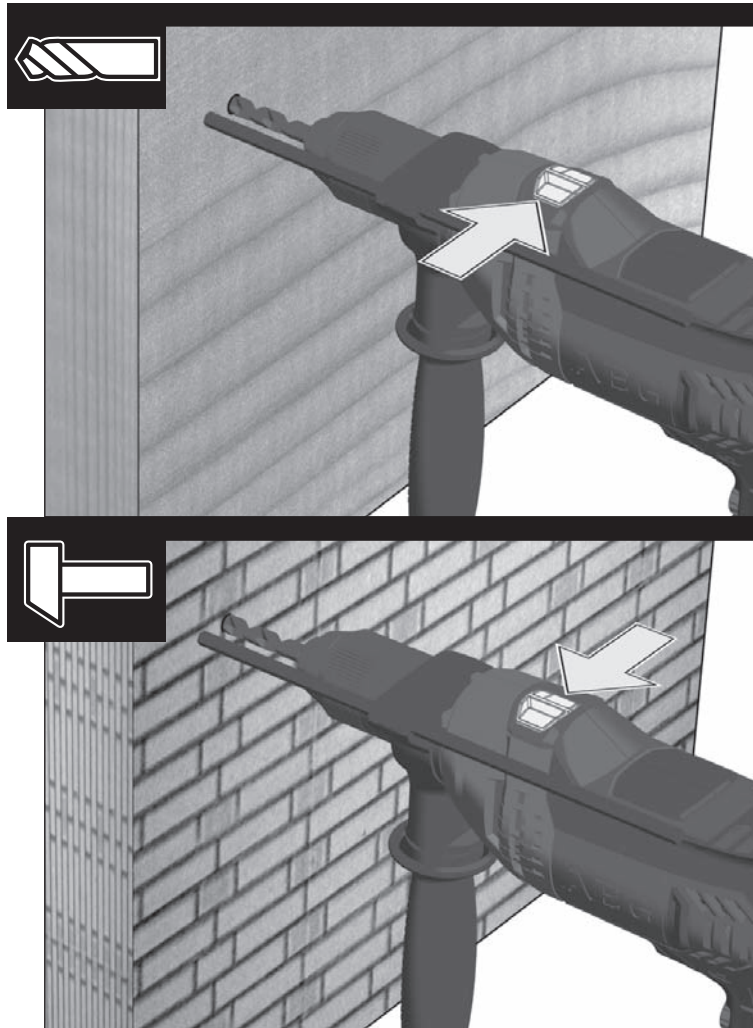
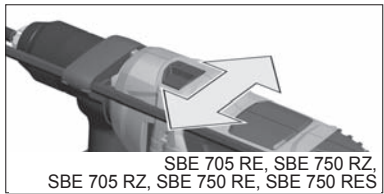


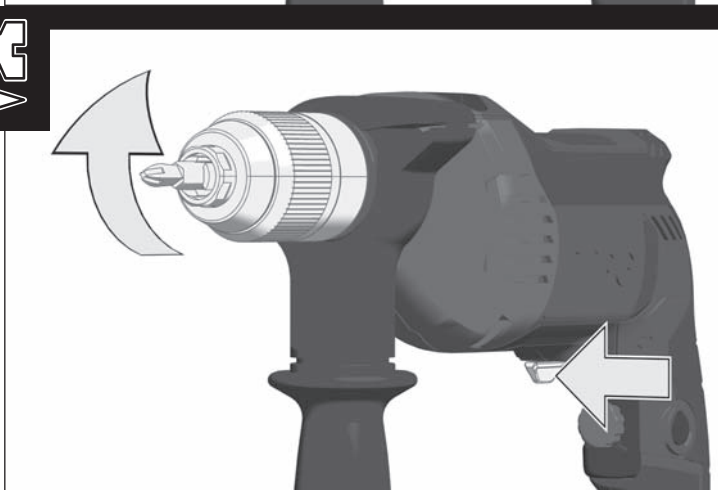
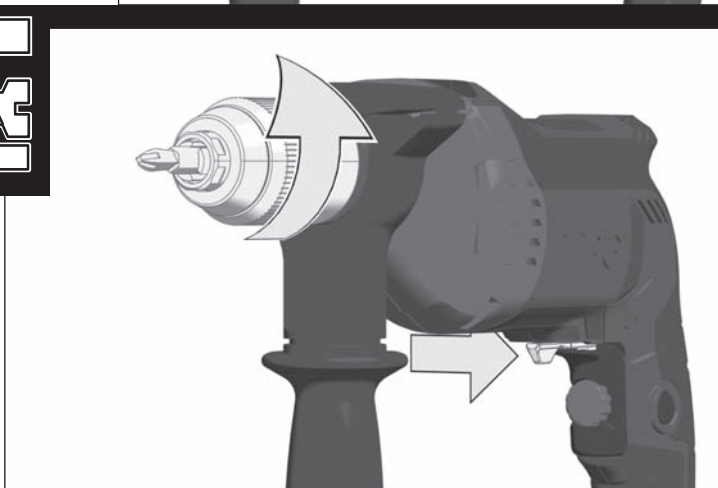
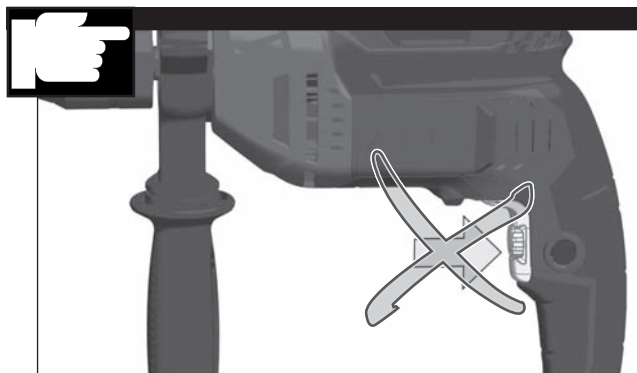
START/LOCK



STOP







ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	BE 750 R	SBE 705 RE	SBE 705 RZ
Серийный номер изделия	4491 61 01.....	4428 31 01.....	4494 91 01.....
.....	4494 96 01.....	4494 96 01.....	4494 96 01.....
.....	000001-999999.....	000001-999999.....	000001-999999.....
Номинальная выходная мощность.....	750 W.....	705 W.....	705 W.....
Номинальная мощность.....	375 W.....	350 W.....	350 W.....
Число оборотов без нагрузки.....	0-3000 min ⁻¹	0-2800 min ⁻¹	0-2800 min ⁻¹
Макс. скорость под нагрузкой.....	1450 min ⁻¹	1600 min ⁻¹	1600 min ⁻¹
Количество ударов при максимальной нагрузке (макс.).....	- min ⁻¹	25600 min ⁻¹	25600 min ⁻¹
Статический блокирующий момент *	27 Nm.....	25 Nm.....	25 Nm.....
Производительность сверления в бетон.....	- mm.....	15 mm.....	15 mm.....
Производительность сверления в кирпич и кафель.....	- mm.....	20 mm.....	20 mm.....
Производительность сверления в стали.....	13 mm.....	13 mm.....	13 mm.....
Производительность сверления в мягкое дерево.....	30 mm.....	30 mm.....	30 mm.....
Диапазон раскрытия патрона.....	1,5-13 mm.....	1,5-13 mm.....	1,5-13 mm.....
Хвостовик привода.....	1/2"x20.....	1/2"x20.....	1/2"x20.....
Диаметр горловины патрона.....	43 mm.....	43 mm.....	43 mm.....
Вес согласно процедуре EPTA 01/2003.....	1,95 kg.....	1,95 kg.....	1,95 kg.....
* Измерения согласно нормативам AEG № 877318			

Информация по шумам

Значения замерялись в соответствии со стандартом EN 60 745.
Уровень шума прибора, определенный по показателю A, обычно составляет:
Как дрель/шуруповерт:
Уровень звукового давления (Небезопасность K=3dB(A))81,5 dB (A).....
Уровень звуковой мощности (Небезопасность K=3dB(A)).....92,5 dB (A).....
Как ударная дрель:
Уровень звукового давления (Небезопасность K=3dB(A)).....-
Уровень звуковой мощности (Небезопасность K=3dB(A)).....100 dB (A).....

Пользуйтесь приспособлениями для защиты слуха.

Информация по вибрации

Общие значения вибрации (векторная сумма трех направлений) определены в соответствии с EN 60745.
Сверление в металле
Значение вибрационной эмиссии a_{h,DS}.....3,4 m/s2.....
Небезопасность K=.....1,5 m/s2.....
Ударное сверление в бетоне
Значение вибрационной эмиссии a_{h,DP}.....-
Небезопасность K=.....1,5 m/s2.....
Завинчивание
Значение вибрационной эмиссии a_h.....2,5 m/s2.....
Небезопасность K=.....1,5 m/s2.....

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	SBE 750 RZ	SBE 750 RE	SBE 750 RES
Серийный номер изделия	4428 41 01.....	4428 51 01.....	4497 83 01.....
.....	4494 96 01.....	4494 96 01.....	4494 96 01.....
.....	000001-999999.....	000001-999999.....	000001-999999.....
Номинальная выходная мощность.....	750 W.....	750 W.....	750 W.....
Номинальная мощность.....	375 W.....	375 W.....	375 W.....
Число оборотов без нагрузки.....	0-3000 min ⁻¹	0-3000 min ⁻¹	0-3000 min ⁻¹
Макс. скорость под нагрузкой.....	1450 min ⁻¹	1450 min ⁻¹	1450 min ⁻¹
Количество ударов при максимальной нагрузке (макс.).....	23200 min ⁻¹	23200 min ⁻¹	23200 min ⁻¹
Статический блокирующий момент *	27 Nm.....	27 Nm.....	27 Nm.....
Производительность сверления в бетон.....	16 mm.....	16 mm.....	16 mm.....
Производительность сверления в кирпич и кафель.....	20 mm.....	20 mm.....	20 mm.....
Производительность сверления в стали.....	13 mm.....	13 mm.....	13 mm.....
Производительность сверления в мягкое дерево.....	30 mm.....	30 mm.....	30 mm.....
Диапазон раскрытия патрона.....	1,5-13 mm.....	1,5-13 mm.....	1,5-13 mm.....
Хвостовик привода.....	1/2"x20.....	1/2"x20.....	1/2"x20.....
Диаметр горловины патрона.....	43 mm.....	43 mm.....	43 mm.....
Вес согласно процедуре EPTA 01/2003.....	1,95 kg.....	1,95 kg.....	1,95 kg.....
* Измерения согласно нормативам AEG № 877318			

Информация по шумам

Значения замерялись в соответствии со стандартом EN 60 745.
Уровень шума прибора, определенный по показателю A, обычно составляет:
Как дрель/шуруповерт:
Уровень звукового давления (Небезопасность K=3dB(A))81,5 dB (A).....
Уровень звуковой мощности (Небезопасность K=3dB(A)).....92,5 dB (A).....
Как ударная дрель:
Уровень звукового давления (Небезопасность K=3dB(A))89 dB (A).....
Уровень звуковой мощности (Небезопасность K=3dB(A)).....100 dB (A).....

Пользуйтесь приспособлениями для защиты слуха.

Информация по вибрации

Общие значения вибрации (векторная сумма трех направлений) определены в соответствии с EN 60745.
Сверление в металле
Значение вибрационной эмиссии a_{h,DS}.....3,4 m/s2.....
Небезопасность K=.....1,5 m/s2.....
Ударное сверление в бетоне
Значение вибрационной эмиссии a_{h,DP}.....20,2 m/s2.....
Небезопасность K=.....1,5 m/s2.....
Завинчивание
Значение вибрационной эмиссии a_h.....2,5 m/s2.....
Небезопасность K=.....1,5 m/s2.....

ВНИМАНИЕ

Указанный в настоящем руководстве уровень вибрации измерен в соответствии с технологией измерения, установленной стандартом EN 60745 и может использоваться для сравнения электроинструментов друг с другом. Он также подходит для предварительной оценки вибрационной нагрузки.

Указанный уровень вибрации представляет основные виды использования электроинструмента. Но если электроинструмент используется для других целей, используемый инструмент отклоняется от указанного или техническое обслуживание было недостаточным, то уровень вибрации может отклоняться от указанного. В этом случае вибрационная нагрузка в течение всего периода работы значительно увеличивается

Для точной оценки вибрационной нагрузки необходимо также учитывать время, в течение которого прибор отключен или включен, но фактически не используется. В этом случае вибрационная нагрузка в течение всего периода работы может существенно уменьшиться.

Установите дополнительные меры безопасности для защиты пользователя от воздействия вибрации, например: техническое обслуживание электроинструмента и используемого инструмента, поддержание рук в теплом состоянии, организация рабочих процессов.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Прочтите все указания по безопасности и инструкции. Упущения, допущенные при соблюдении указаний и инструкций по технике безопасности, могут стать причиной электрического поражения, пожара и тяжелых травм.
Сохраняйте эти инструкции и указания для будущего использования.

⚠ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С УДАРНОЙ ДРЕЛЬ

При ударном сверлении надевайте защитные наушники. Воздействие шума может привести к потере слуха.

Используйте вспомогательные рукоятки, предоставляемые вместе с инструментом. Потеря контроля может стать причиной травмы.

Если Вы выполняете работы, при которых режущий инструмент может зацепить скрытую электропроводку или собственный кабель, инструмент следует держать за специально предназначенные для этого изолированные поверхности. Контакт режущего инструмента с токоведущим проводом может ставить под напряжение металлические части прибора, а также приводить к удару электрическим током.

⚠ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ШУРУПОВЕРТАМИ

Держите прибор за изолированные поверхности, если вы выполняете работы, при которых используемый инструмент может войти в скрытую электропроводку или свой собственный кабель. Контакт болта с токоведущим проводом может ставить под напряжение металлические части прибора, а также приводить к удару электрическим током.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И РАБОТЕ

Пользоваться средствами защиты. Работать с инструментом всегда в защитных очках. Рекомендуется спецоджда: пылезащитная маска, защитные перчатки, прочная и нескользящая обувь, каска и наушники.

Пыль, возникающая при работе данным инструментом, может нанести вред здоровью. Не следует допускать её попадания в организм. Надевайте противопылевой респиратор.

Запрещается обрабатывать материалы, которые могут нанести вред здоровью (напр., асбест).

При блокировании используемого инструмента немедленно выключить прибор! Не включайте прибор до тех пор, пока используемый инструмент заблокирован, в противном случае может возникнуть отдача с высоким реактивным моментом. Определите и устраните причину блокирования используемого инструмента с учетом указаний по безопасности.

Возможными причинами могут быть:

- перекос заготовки, подлежащей обработке
- разрушение материала, подлежащего обработке
- перегрузка электроинструмента

Не прикасаться к работающему станку.

Используемый инструмент может нагреваться во время применения.

ВНИМАНИЕ! Опасность получения ожога

- при смене инструмента
- при укладывании прибора

Не убирайте опилки и обломки при включенном инструменте.

Держите силовой провод вне рабочей зоны инструмента. Всегда прокладывайте кабель за спиной.

При работе в стенах, потолках или полу следите за тем, чтобы не повредить электрические кабели или водопроводные трубы.

Зафиксируйте вашу заготовку с помощью зажимного приспособления. Незафиксированные заготовки могут привести к тяжелым травмам и повреждениям.

Перед выполнением каких-либо работ по обслуживанию инструмента всегда вынимайте вилку из розетки.

При работе с большими диаметрами, дополнительная рукоятка должна быть зафиксирована под прямым углом к основной (см. иллюстрацию).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Электронная дрель/шуруповерт может одинаково использоваться для сверления, ударного сверления, закручивания шурупов и нарезания резьбы.

Не пользуйтесь данным инструментом способом, отличным от указанного для нормального применения.

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ СТАНДАРТАМ ЕС

Мы заявляем под собственную ответственность, что изделие, описанное в разделе „Технические характеристики“, соответствует всем важным предписаниям Директивы 2011/65/EU (Директива об ограничении применения опасных веществ в электрических и электронных приборах), 2004/108/ЕС, 2006/42/ЕС и приведенным далее гармонизированным нормативным документам:

EN 60745-1:2009 + A11:2010
EN 60745-2-1:2010
EN 60745-2-2:2010
EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008
EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009
EN 61000-3-3:2013
EN 50581:2012

Winnenden, 2014-06-17

Alexander Krug

Alexander Krug
Managing Director



Уполномочен на составление технической документации.

Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10
71364 Winnenden
Germany

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

Электроприборы, используемые во многих различных местах, в том числе на открытом воздухе, должны подключаться через устройство, предотвращающее резкое повышение напряжения (FI, RCD, PRCD).

Подсоединять только к однофазной сети переменного тока с напряжением, соответствующим указанному на инструменте. Электроинструмент имеет второй класс защиты, что позволяет подключать его к розеткам электропитания без заземляющего вывода.

Перед включением вилки в розетку убедитесь, что машина выключена.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Всегда держите охлаждающие отверстия чистыми.

Если инструмент используется в основном для ударного сверления регулярно удаляйте скопившуюся в патроне пыль. Для удаления пыли, держите инструмент вертикально патроном вниз и полностью откройте и закройте патрон. Скопившаяся пыль должна высыпаться из патрона.

Рекомендуется периодически использовать чистящее средство (номер 4932 6217 19) для зажимных приспособлений и держателей буров.

При повреждении сетевого соединительного кабеля его замену производит служба технической поддержки клиентов, так как для этого требуется специальный инструмент.

Пользуйтесь аксессуарами и запасными частями только фирмы AEG. В случае возникновения необходимости в замене, которая не была описана, пожалуйста, обращайтесь на один из сервисных центров (см. список наших гарантийных/сервисных организаций).

При необходимости может быть заказан чертеж инструмента с трехмерным изображением деталей. Пожалуйста, укажите номер и тип инструмента и закажите чертеж у Ваших местных агентов или непосредственно у Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

СИМВОЛЫ



ВНИМАНИЕ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
ОПАСНОСТЬ!



Перед выполнением каких-либо работ по обслуживанию инструмента всегда вынимайте вилку из розетки.



Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по использованию перед началом любых операций с инструментом.



Принадлежности - В стандартную комплектацию не входит, поставляется в качестве дополнительной принадлежности.



Электрические устройства нельзя утилизировать вместе с бытовым мусором. Электрические и электронные устройства следует собирать отдельно и сдавать в специализированную утилизирующую компанию для утилизации в соответствии с нормами охраны окружающей среды. Сведения о центрах вторичной переработки и пунктах сбора можно получить в местных органах власти или у вашего специализированного дилера.



Электроинструмент с классом защиты II. Электроинструмент, в котором защита от электрического удара зависит не только от основной изоляции, но и от того, что принимаются дополнительные защитные меры, такие как двойная изоляция или усиленная изоляция. Нет устройства для подключения защитного провода.

Знак CE



Regulatory Compliance Mark (RCM).
Продукт соответствует требованиям действующих предписаний.

Знак Евразийского Соответствия



Національний знак відповідності України



TR 066

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

	BE 750 R	SBE 705 RE	SBE 705 RZ
Производственный номер	4491 61 01...	4428 31 01...	4494 91 01...
	4494 96 01...	4494 96 01...	4494 96 01...
	..000001-999999	..000001-999999	..000001-999999
Номинална консумирана мощност	750 W	705 W	705 W
Отдавана мощност	375 W	350 W	350 W
Обороты на празен ход	0-3000 min ⁻¹	0-2800 min ⁻¹	0-2800 min ⁻¹
Макс. обороти при натоварване	1450 min ⁻¹	1600 min ⁻¹	1600 min ⁻¹
Макс. брой на ударите при натоварване	- min ⁻¹	25600 min ⁻¹	25600 min ⁻¹
Статичен блокиращ момент *	27 Nm	25 Nm	25 Nm
Диаметър на свредлото за бетон	- mm	15 mm	15 mm
Диаметър на свредлото за обикновени и силикатни тухли	- mm	20 mm	20 mm
Диаметър на свредлото за стомана	13 mm	13 mm	13 mm
Диаметър на свредлото за меко дърво	30 mm	30 mm	30 mm
Затегателен участък на патронника	1,5-13 mm	1,5-13 mm	1,5-13 mm
Шпиндел на бормашината	1/2"x20	1/2"x20	1/2"x20
Диаметър на отвора на патронника	43 mm	43 mm	43 mm
Тегло съгласно процедурата EPTA 01/2003	1,95 kg	1,95 kg	1,95 kg
* Измерено по стандарт N 877318 на AEG			

Информация за шума

Измерените стойности са получени съобразно EN 60 745.

Оцененото с A ниво на шума на уреда е съответно:

Като свредло/завинтващо устройство			
Равнище на звуковото налягане (Несигурност K=3dB(A))	81,5 dB (A)	81,5 dB (A)	81,5 dB (A)
Равнище на мощността на звука (Несигурност K=3dB(A))	92,5 dB (A)	92,5 dB (A)	92,5 dB (A)
Като свредло за ударно пробиване			
Равнище на звуковото налягане (Несигурност K=3dB(A))	-	89 dB (A)	89 dB (A)
Равнище на мощността на звука (Несигурност K=3dB(A))	-	100 dB (A)	100 dB (A)

Да се носи предпазно средство за слуха!

Информация за вибрациите

Общите стойности на вибрациите (векторна сума на три посоки) са определени в съответствие с EN 60745.

Пробиване на метал

Стойност на емисии на вибрациите a _{h,DS}	3,4 m/s ²	3,4 m/s ²	3,4 m/s ²
Несигурност K=	1,5 m/s ²	1,5 m/s ²	1,5 m/s ²

Ударно пробиване в бетон

Стойност на емисии на вибрациите a _{h,UD}	-	20,2 m/s ²	20,2 m/s ²
Несигурност K=	-	1,5 m/s ²	1,5 m/s ²

Завинтване

Стойност на емисии на вибрациите a _h	2,5 m/s ²	2,5 m/s ²	2,5 m/s ²
Несигурност K=	1,5 m/s ²	1,5 m/s ²	1,5 m/s ²

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

	SBE 750 RZ	SBE 750 RE	SBE 750 RES
Производственный номер	4428 41 01...	4428 51 01...	4497 83 01...
	4494 96 01...	4494 96 01...	4494 96 01...
	..000001-999999	..000001-999999	..000001-999999
Номинална консумирана мощност	750 W	750 W	750 W
Отдавана мощност	375 W	375 W	375 W
Обороты на празен ход	0-3000 min ⁻¹	0-3000 min ⁻¹	0-3000 min ⁻¹
Макс. обороти при натоварване	1450 min ⁻¹	1450 min ⁻¹	1450 min ⁻¹
Макс. брой на ударите при натоварване	23200 min ⁻¹	23200 min ⁻¹	23200 min ⁻¹
Статичен блокиращ момент *	27 Nm	27 Nm	27 Nm
Диаметър на свредлото за бетон	16 mm	16 mm	16 mm
Диаметър на свредлото за обикновени и силикатни тухли	20 mm	20 mm	20 mm
Диаметър на свредлото за стомана	13 mm	13 mm	13 mm
Диаметър на свредлото за меко дърво	30 mm	30 mm	30 mm
Затегателен участък на патронника	1,5-13 mm	1,5-13 mm	1,5-13 mm
Шпиндел на бормашината	1/2"x20	1/2"x20	1/2"x20
Диаметър на отвора на патронника	43 mm	43 mm	43 mm
Тегло съгласно процедурата EPTA 01/2003	1,95 kg	1,95 kg	1,95 kg
* Измерено по стандарт N 877318 на AEG			

Информация за шума

Измерените стойности са получени съобразно EN 60 745.

Оцененото с A ниво на шума на уреда е съответно:

Като свредло/завинтващо устройство			
Равнище на звуковото налягане (Несигурност K=3dB(A))	81,5 dB (A)	81,5 dB (A)	81,5 dB (A)
Равнище на мощността на звука (Несигурност K=3dB(A))	92,5 dB (A)	92,5 dB (A)	92,5 dB (A)
Като свредло за ударно пробиване			
Равнище на звуковото налягане (Несигурност K=3dB(A))	89 dB (A)	89 dB (A)	89 dB (A)
Равнище на мощността на звука (Несигурност K=3dB(A))	100 dB (A)	100 dB (A)	100 dB (A)

Да се носи предпазно средство за слуха!

Информация за вибрациите

Общите стойности на вибрациите (векторна сума на три посоки) са определени в съответствие с EN 60745.

Пробиване на метал

Стойност на емисии на вибрациите a _{h,DS}	3,4 m/s ²	3,4 m/s ²	3,4 m/s ²
Несигурност K=	1,5 m/s ²	1,5 m/s ²	1,5 m/s ²

Ударно пробиване в бетон

Стойност на емисии на вибрациите a _{h,UD}	20,2 m/s ²	20,2 m/s ²	20,2 m/s ²
Несигурност K=	1,5 m/s ²	1,5 m/s ²	1,5 m/s ²

Завинтване

Стойност на емисии на вибрациите a _h	2,5 m/s ²	2,5 m/s ²	2,5 m/s ²
Несигурност K=	1,5 m/s ²	1,5 m/s ²	1,5 m/s ²

ВНИМАНИЕ

Посоченото в тези инструкции ниво на вибрациите е измерено в съответствие със стандартизиран в EN 60745 измервателен метод и може да се използва за сравнение на електрически инструменти помежду им. Подходящ е и за временна оценка на вибрационното натоварване.

Посоченото ниво на вибрациите представя основните приложения на електрическия инструмент. Ако обаче електрическият инструмент се използва с друго предназначение, с различни сменяеми инструменти или при недостатъчна техническа поддръжка, нивото на вибрациите може да е различно. Това чувствително може да увеличи вибрационното натоварване по време на целия работен цикъл.

За точната оценка на вибрационното натоварване трябва да се вземат предвид и периодите от време, в които уредът е изключен или работи, но в действителност не се използва. Това чувствително може да намали вибрационното натоварване по време на целия работен цикъл.

Определете допълнителни мерки по техника на безопасност в защита на обслужвания работник от въздействието на вибрациите като например: техническа поддръжка на електрическия инструмент и сменяемите инструменти, поддържане на ръцете топли, организация на работния цикъл.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Прочетете всички указания и напътствия за безопасност.

Пропуски при спазването на указанията и напътствията за безопасност могат да доведат до токов удар, пожар и/или тежки наранявания.

Съхранявайте указанията и напътствията за безопасност за справка при нужда.

⚠ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА УДАРНИ ТРЕНИРОВКА

Носете предпазни тапи за ушите при ударното пробиване. Шумът може да доведе до загуба на слуха.

Използвайте доставените с уреда допълнителни ръкохватки. Загубата на контрол може да доведе до наранявания.

Дръжте електроинструмента за изолираните ръкохватки, когато извършвате работи, при които работният инструмент може да засегне скрити електроинсталационни кабели или собствения си кабел. Контактът му с тоководещ проводник може да предаде напрежението върху металните му части и да доведе до токов удар.

⚠ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ОТВЕРТКИ

Хващайте уреда за изолираните дръжки, когато изпълнявате работи, при които използваният инструмент може да докосне скрити електрически кабели или кабела за уреда. Контактът на болта с токопроводим проводник може да постави метални част на уреда под напрежение и може да Ви хване ток.

ДОПЪЛНИТЕЛНИ УКАЗАНИЯ ЗА РАБОТА И БЕЗОПАСНОСТ

Да се използват предпазни средства. При работа с машината винаги носете предпазни очила. Препоръчат се защитно облекло и прахозащитна маска, защитни ръкавици, здрави и нехлъзгащи се обувки, каска и предпазни средства за слуха.

Прахът, който се образува при работа, често е вреден за здравето и не бива да попада в тялото. Да се носи подходяща прахозащитна маска.

Не е разрешена обработката на материали, които представляват опасност за здравето (напр. азбест).

Ако използваният инструмент блокира, изключете веднага уреда! Не включвайте уреда отново, докато използваният инструмент е блокиран; това би могло да доведе до откат с висока реактивна сила. Открийте и отстранете причината за блокирането на използвания инструмент имайки в предвид инструкциите за безопасност.

- Възможните причини за това могат да бъдат:
- Заклинване в обработваната част
 - Пробиване на материала
 - Пренатоварване на електрическия инструмент

Не бъркайте в машината, докато тя работи.

Използваният инструмент може да загрее по време на употреба.

- ВНИМАНИЕ!** Опасност от изгаряния
- при смяна на инструмента
 - при оставяне на уреда

Стружки или отчупени парчета да не се отстраняват, докато машина работи.

Свързващият кабел винаги да се държи извън работния обсег на машината. Кабелът да се отвежда от машината винаги назад.

При работа в стени, тавани или подове внимавайте за кабели, газопроводи и водопроводи.

Закрепете обработваната част с устройство за захващане. Незакрепени части за обработка могат да причинят сериозни наранявания и материални щети.

Преди каквито и да е работи по машината извадете щепсела от контакта.

При големи диаметри на пробивания отвор допълнителната ръкохватка трябва да се закрепи перпендикулярно на основната ръкохватка. Виж също в частта със снимки, точка "Завъртане на ръкохватката".

ИЗПОЛЗВАНЕ ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Ударната бормашина/отвертка с електронно управление може да се използва универсално за пробиване, ударно пробиване, завинтване и нарязване на резба.

Този уред може да се използва по предназначение само както е посочено.

СЕ - ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Заявяваме под собствена отговорност, че описаният в "Технически данни" продукт съответства на всички важни разпоредби на директива 2011/65/EU (RoHS), 2004/108/EO, 2006/42/EO, както и на всички следващи нормативни документи във тази връзка.

EN 60745-1:2009 + A11:2010
EN 60745-2-1:2010
EN 60745-2-2:2010
EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008
EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009
EN 61000-3-3:2013
EN 50581:2012

Winnenden, 2014-06-17

Alexander Krug
Managing Director



Упълномощен за съставяне на техническата документация

Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10
71364 Winnenden
Germany

ЗАЩИТА НА ДВИГАТЕЛЯ В ЗАВИСИМОСТ ОТ НАТОВАРВАНЕТО

Контактите във външните участъци трябва да бъдат оборудвани със защитни прекъсвачи за утечен ток (FI, RCD, PRCD). Това изисква предписанието за инсталиране за електрическата инсталация. Моля спазвайте това при използване на Вашия уред.

Да се свързва само към еднофазен променлив ток и само към мрежово напрежение, посочено върху заводската табелка. Възможно е и свързване към контакт, който не е от тип "шуко", понеже конструкцията е от защитен клас II.

Свързвайте уреда към контакта само в изключено състояние.

ПОДДРЪЖКА

Вентилационните шлицы на машината да се поддържат винаги чисти.

Когато машината често се използва за ударно пробиване, патронникът следва често да се почиства от прах. За целта дръжте машината с патронника вертикално надолу, отваряйте патронника напълно и после го затваряйте. Така насъбралият се прах пада от патронника.

Препоръчва се редовно използване на спрей за почистване (Ид. № 4932 6217 19) на затегателните челюсти и на техните отвори.

Ако кабелът на захранването е повреден, то занесете го за смяна в сервиз, тъй като за това са необходими специални инструменти.

Да се използват само аксесоари на AEG и резервни части на. Елементи, чията подмяна не е описана, да се дадат за подмяна в сервиз на AEG (вижте брошурата "Гаранция и адреси на сервиси").

При необходимост можете да поискате за уреда от Вашия сервиз или директно от Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany, чертеж за в случай на експлозия, като посочите типа на машината и номер върху заводската табелка.

СИМВОЛИ



ВНИМАНИЕ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ



Преди каквито и да е работи по машината извадете щепсела от контакта.



Преди пускане на уреда в действие моля прочетете внимателно инструкцията за използване.



Аксесоари - Не се съдържат в обема на доставката, препоръчвано допълнение от програмата за аксесоари.



Електрическите уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Електрическото и електронното оборудване трябва да се събират отделно и да се предават на службите за рециклиране на отпадъците според изискванията за опазване на околната среда. Информирайте се при местните служби или при местните специализирани търговци относно местата за събиране и центровете за рециклиране на отпадъци.



Електроинструмент от защитен клас II. Електроинструмент, при който защитата от електрически удар зависи не само от основната изолация, а и от обстоятелството, че се използват допълнителни защитни мерки като двойна изолация или усилена изолация. Няма приспособление за присъединяване на защитен проводник.



CE-знак



Regulatory Compliance Mark (RCM). Продуктът отговаря на приложимите нормативни изисквания.



EurAsian знак за съответствие.